



AVIS AU PUBLIC / MITTEILUNG

Les battues de chasse suivantes sont annoncées sur le territoire de la commune de Boulaide / Folgende Druckjagden sind der Gemeinde Boulaide mitgeteilt worden :

Sous le site internet « Geoportail.lu - cartes – battues » vous pouvez localiser les lots de chasse. / Unter dem angegebenen Link können sie die Lage der Jagdlose einsehen.

Lots/Jagdlos n°	Section/Sektion	Date/Datum
109b	Harlange	18.10.2017
109b	Harlange	05.11.2017
109b	Harlange	10.12.2017
120A	Boulaide	08.11.2017
121	Surré	03.11.2017
121	Surré	03.12.2017
122	Surré	14.10.2017
122	Surré	29.10.2017
123	Surré	22.10.2017
123	Surré	08.11.2017
123	Surré	29.11.2017
131	Boulaide	28.10.2017
131	Boulaide	16.12.2017
132	Boulaide	04.11.2017
133	Boulaide	31.10.2017

Extrait du règlement grand-ducal déterminant les mesures de sécurité à respecter par les chasseurs et les tiers du 13 mars 2015 : Le jour de la battue, ... l'accès à la forêt se fait aux risques et périls propres du public. Il est interdit de perturber de manière délibérée le bon déroulement de la chasse en battue de quelque manière que ce soit.

Les limites des lots de chasse et les dates des battues peuvent être consultées sur geoportail.lu. Les battues de 12 chasseurs ou moins ainsi que celles destinées aux sangliers et organisées dans un délai inférieur à 15 jours peuvent avoir lieu sans cette publication.

Auszüge aus der Verordnung vom 13. März 2015: Am Tag der Druckjagd ist der Zugang zum Wald auf eigener Gefahr. Es ist verboten den Ablauf der Jagd absichtlich zu stören. Die Grenzen der Jagdlose sowie die Daten der Druckjagden können auf geoportail.lu eingesehen werden. Jagden von bis zu 12 Schützen sowie solche auf Schwarzwild die weniger als 15 Tage in Voraus organisiert werden, können ohne diese Publikation stattfinden.

Boulaide, novembre 2017.
Die Gemeindeverwaltung
L'administration communale